

Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkett-Industrie
Communauté d'intérêts de l'Industrie Suisse du Parquet
Comunità d'interesse dell'Industria Svizzera del Parchetto

www.parkett-verband.ch | www.holz-parkett.ch

ISP Technik
Postfach 218, CH-3627 Heimberg
Telefon 033 438 06 40, Fax 033 438 06 44

Mail isp@bluewin.ch

Oberflächenbehandlung von versiegeltem Parkett

Versiegeltes Parkett im Neu- oder Renovationsbau braucht Reinigung und Pflege wie jeder andere Bodenbelag auch. Reinigungs- und Pflegehinweise sollten nicht erst nach erfolgten Mängelrügen erteilt werden, sondern bereits beim Verkauf oder bei der Beratung vor Inbetriebnahme der Anlage.

Nachversiegelung

Nicht immer ist eine Nachversiegelung bei Fertigparkett von Vorteil. Bei falscher Erwartungshaltung des Kunden kann eine Nachversiegelung sogar zu Problemen führen.

Wichtig:

- Eine Nachversiegelung bildet eine zusätzliche Verschleissschicht.
- Eine Nachversiegelung wirkt optisch immer schlechter als die Fabrikversiegelung.
- Eine Nachversiegelungsarbeit beinhaltet Risiken wie Schleifspuren, unregelmässiger Lacklauf, Staubpartikeleinschlüsse, Abrissfuge durch Kantenverklebung usw.
  Staubpartikeleinschlüsse bei Baustellenversiegelungen sowie Abrissfugen bei Nachversiegelungen mit Wasserlack können nicht vermieden werden!
- Nachversiegelungen im Wohnbereich sind kaum nötig, da Werkversiegelungen Wohnansprüchen vollkommen genügen.
- Eine Nachversiegelung wird nur bei starken Beanspruchungen ausgeführt und geht zu Lasten der optischen Oberflächenerscheinung danach. Dieser Punkt muss mit dem Kunden vorher besprochen werden.

Reinigung

Betreffend Reinigung von versiegelten Parkettböden sollten folgende Punkte beachtet werden:

- Es darf kein stehendes Wasser oder Reinigungsmittel (Lachen/Pfützen) auf der Parkettfläche zurückbleiben.
- Reinigungsautomaten dürfen auf Parkett nicht eingesetzt werden.
- Agressive Reinigungsmittel können die Versiegelung angreifen.
- Die gute Reinigung erfolgt mit einem ausgewrungenen Tuch oder einem feuchten Lappen möglichst ohne Wasserzusatz. Somit besteht die beste Möglichkeit viel Schmutz und Fett von der versiegelten Parkettfläche abzutragen. Als Hilfsmittel erweisen sich Feuchtwischer mit Gaze und Reinigungsspray sehr gut.

Pflege

Nach der Reinigung erfolgt die Pflege, für welche verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung stehen:

- Flüssighartwachs (Polish)
- Spray
- Heisswachs
- **Wichtig: Pflegemittel sparsam aber doch sinnvoll auftragen!**

Traitements ultérieurs des surfaces en parquet imprégné

Qu'il soit posé dans un immeuble neuf ou rénové et, comme tout autre revêtement de sol, le parquet imprégné demande un minimum de soins. La façon de le nettoyer et de l'entretenir devrait être communiquée à l'utilisateur déjà lors de la vente ou de la remise des lieux, afin d'éviter des dégâts dus à un entretien inadéquat.

Réimprégnation

La réimprégnation d'un parquet fini n'est pas toujours avantageuse. Elle peut même créer des problèmes si le client s'en fait une image fausse.

Important:

- Une réimprégnation forme une couche de protection supplémentaire à l'usure.
- Une réimprégnation est optiquement toujours moins régulière que l'imprégnation de fabrique.
- Lors d'une réimprégnation, d'éventuels dépôts de particules poussièreuses, traces de ponçage, irrégularités dans l'étalage du vernis, écartèlements dus à l'adhérance des joints, etc. ne sont pas exclus.
  La présence de particules poussièreuses dans le vernis ainsi que des écartèlements dus à un vernis à base acqueuse ne peuvent être exclus lors de réimprégnation au chantier.
- L'imprégnation de fabrique étant suffisante pour l'habitat, une réimprégnation n'est pas nécessaire.
- Une réimprégnation n'est indiquée que lors de forte usure et modifie l'apparence de la surface. Cette différence optique est à mentionner préalablement au client.

Nettoyage

Les points suivants sont à observer pour le nettoyage du parquet:

- Ne pas laisser stagner de l'eau ou du produit de nettoyage (flaques) en surface.
- Ne pas utiliser de machines nettoyeuses-automatiques pour le parquet.
- Des produits de nettoyage agressifs peuvent attaquer l'imprégnation.
- Un nettoyage efficace s'effectue à l'aide d'un chiffon humide bien essoré si possible sans adjuvant. La saleté et la graisse déposées en surface du parquet imprégné sont ainsi éliminées. Une gaze et un spray nettoyant sont également indiqués.

Soins

Une fois nettoyé, le parquet demande des soins. Plusieurs variantes sont possibles:

- Cire liquide (polish)
- Spray
- Cire à chaud
- **Important: appliquer les produits parcimonieusement et sensément!**



Interessengemeinschaft der Schweizerischen Parkett-Industrie
Communauté d'intérêts de l'Industrie Suisse du Parquet
Comunità d'interesse dell'Industria Svizzera del Parchetto

www.parkett-verband.ch | www.holz-parkett.ch

ISP Technik
Postfach 218, CH-3627 Heimberg
Telefon 033 438 06 40, Fax 033 438 06 44

Mail isp@bluewin.ch

Warum braucht eine versiegelte Holzoberfläche einen Pflegeschutz mit Wachs/ Polish?

- Pflegemittel bilden eine erneuerbare Verschleissschicht auf der Versiegelung.
- Sand und Staub oder andere Schmutzpartikel wirken wie Schleifpapier und haben in der weicheren Schutzschicht weniger Wirkungsgrad als direkt auf der harten Versiegelung.
- Die unbehandelten Längs- und Stirnkanten von Fertigparkett können von Beginn weg gegen eindringende Flüssigkeiten besser geschützt werden.
- Bei regelmässiger Pflege (je nach Benützungsart einige Male/Jahr) werden geöffnete Fugen während der Heizperiode automatisch mit Pflegemittel ausgefüllt und geschützt gegen übermässige Feuchtigkeiten.
- Helle oder stark sichtbare Kratzer in der Versiegelung werden ausgeglichen.
- Der Glanzgrad der Parkettoberfläche kann durch polieren selber bestimmt werden.

Wichtig:

- Wachs/Polish muss nur dort aufgetragen und eingesetzt werden, wo starke Beanspruchung vorherrscht. In Randzonen, unter Möbeln oder Teppichen muss kein Pflegemittel aufgetragen werden.
- Pflegemittel (Wachs/Polish) können auf Null auspoliert werden, d.h. es müssen nicht ganze Flächen behandelt werden.
- Unterschiedlich stark abgenutzte Pflege- oder Schutzmittel können örtlich ergänzt oder erneuert werden.

Vorsicht:

- Verschiedene, oft farbige Teppichunterlagen als Gleitschutz haben grosse Weichmacheranteile. Diese können in/durch die Versiegelung wandern und zu Verfärbungen führen. Ebenso führen dampfsperrende Unterlagen zu Verfärbungen und Verformungen.
  Verwenden Sie Naturgummiunterlagen oder Schaumstoffe ohne grosse Weichmacheranteile. Ihr Fachgeschäft kennt sich aus.

- Gummirollen unter allerlei Wagen/Möbel oder Autopneus können auch zu Verfärbungen führen durch Weichmacherwanderungen.

  Zum Teil verschwinden die Verfärbungen nach einigen Monaten von selbst. Besser noch ist der Einsatz von Unterlagen oder Kunststoffrollen ohne Weichmacher.

Verschiedene ISP-Mitglieder aus der Gruppe «**Produktion und Handel**» bieten technische Beschriebe und Pflegeanleitungen an. Diese Anleitungen sollten wenn möglich an die Person abgegeben werden, welche sich mit der Reinigung und Pflege danach zu befassen hat. Die Reinigungs- und Pflegeanleitung im Putzschrank angeklebt nützt sicher am meisten.

Der Fachbetrieb aus der Schweiz (ISP-Mitglied) ist besorgt, dass für jedes Objekt die Reinigungs- und Pflegeanweisungen an die richtige Stelle kommen.

Pourquoi une surface imprégnée en bois doit-elle être protégée par une couche de cire/polish?

- Les produits traitants forment sur l'imprégnation une couche supplémentaire contre l'usure.
- Les particules poussièreuses ou autres saletés ont un frottement moindre et usent moins si elles sont englobées dans une couche tendre que si elles sont directement en contact avec la couche d'imprégnation ferme.
- Les côtés verticaux frontaux et longitudinaux non traités des lamelles sont mieux protégés dès le début contre des infiltrations liquides.
- Lors de soins réguliers (suivant l'utilisation quelques fois par an) les joints écartés pendant la période de chauffage sont automatiquement remplis de produit d'entretien et ainsi protégés d'une humidité trop élevée inhabituelle.
- Des égratignures plus claires ou fortement visibles dans l'imprégnation sont égalisées.
- Le brillant de la surface en parquet peut être plus ou moins intensif selon le polissage.

Important:

- Cire/polish ne sont à appliquer que là où l'usure est forte et sont superflus sur les bords ou sous les meubles et les tapis.
- Les produits traitants (cire/polish) se fondent au reste de la surface et n'ont de ce fait pas besoin d'être étalés partout.
- Les produits d'entretien ou traitants déjà usés peuvent être complétés par une nouvelle application locale.

Attention:

- Différents sous-tapis, souvent de couleur, utilisés comme protection contre le glissement, possèdent des proportions importantes de plastifiants. Ceux-ci peuvent migrer dans / à travers le vernis et conduire à des décolorations. Des garnitures pare-vapeur conduisent également à des décolorations et à des déformations.
  Utilisez des garnitures en caoutchouc naturel ou en mousse ne comportant pas de parts importantes de plastifiants. Votre revendeur spécialisé s'y connaît.

- Les roulettes en caoutchouc de tous les types de chariots/meubles ou pneus de voitures peuvent également conduire à des décolorations par des migrations de plastifiants.
  Les décolorations disparaissent en partie d'elles-mêmes après quelques mois. L'utilisation de patins ou de roulettes en matière plastique sans plastifiants est encore préférable.

Plusieurs membres de l'ISP du groupe «**Fabrication et commerce**» offrent des modes d'utilisation et d'entretien. Ces feuillets informatifs devraient être remis dans la mesure du possible à la personne prenant soin du parquet. La solution la plus sûre pour toucher la personne concernée est de fixer le mode d'entretien dans l'armoire à balais.

Le spécialiste en Suisse (membre ISP) s'astreint à remette le mode d'emploi à l'intéressé.